

Malta ar pefubtischaau-
par pasti:
par gadu 1 rub. 60 sap.
" pufgadu 85 "

Malta bei peeskutitša-
nas Riga:
par gadu 1 rub. — lāp.
" pušgadu 55 "
" 3 mehnefči 30 "

Maßj. w. teel isdohls fest-
deenaahm no p. 10 fahloht.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpaschneeks un apgahdatajs.

Mahjas weefis isnahf ween reif pa nedelu.

Makfa
par fludinachanu:
par weenas fleijas fmaltu
rakstu (Petit)- rindu, jeb
to weetu, lo tahda rinda
eenem, makfa 10 lap.

Medaljija un ekspedīcija
Rīgā,
Ernst Plates bilschū- un
grahmatu-drukataivā pē
Pehtera bāsnīzās.

No. 13.

Sestdeena 31. Merzi.

1879.

 Ar 14to numuru eefahlahs jauns gada-zetorfsnis un war ofkal no jauna **Mahjas** weesi lihds ar peelikumu pastelleht. No schi gada-zetorfscha fahloht lihds gada heigahm malfa **Mahjas** weess ar peelikumu 1 rubl. 35 lap. un bes peelikuma 80 lap.; un ar pefsuhitishchanu par pasti: **Mahjas** weess ar peelikumu 1 rubl. 95 lap. un bes peelikuma 1 rubl. 40 lap. Ernst Plates.

Ernst Plates,

Rabbitias.

Saunalahs, *sinas*. *Telegrāsa*, *sinas*.
Gelschesmes *sinas*. No Rīgas: pirmais lugis. No Dubultiem: tu-
reenas budschana. No Kuldīgas: darbu-mahžiba. No Stabes muščas: uguns-
grebs. No Jelgavas: nelahtība. No Ķepojas: ohsta pārbubnveščana.
No Mōjķitavas: nelaimīgs notilums. No Samaras: bresmīgs nosēdīnecls.
No Bagoziedas: nefabrikās ieturēšanābs.

*Uhrsemes sinas. No klagenfurias: neega nowelschanahs. Ne Rust-
ikulas: muhru noplehshchana u. i. pr.
Beelikumä: Beidibena rykkle. Par brahlitt un mahsimu. Graudi un seedi.*

Jainakahs finas.

No Rīgas. Tai 27tā Merži pilsfehtas weetneeki notureja fawu sapulzi, uſ luxu bija atnahkusihi 57 pilsfehtas weetneeki. Tīka pahrfpreests fastahdijums pahr pilsfehtas turpmakam iſdohfchanahm un eenemifchanahm.

— Scho ohtrudeemu Scholzs atnahza schurp us Rigu ar
fawu swehru bohdi. Pirmā leeldeena wisch fawu swehru-
bohdi atwehrs.

— Uf Rīgas-Tukumas dzelsszela pa leeldeenahm buhs weens ihpaschs brauzeens, kas isbrauks pulksten 11 un 25 minutēs preeksch pusdeenas un brauks lihds Asernes un peeturehs juhrmalas stanzzijās (Bilderlīds, Majordōs u. t. pr.).

No Dubulsteem teek sinohits, ka tai 28tä Merzi ledus Leel-
upē starp Bilderlineem un Dubulsteem isgahjis; turpreti ledus
no Zelgawas wehl naw atnahjis.

No Peterburgas. „Waldibas Wehstnesi“ ir fchahda Wifugustaka paviešle iſfludinata:

Keisaristva Majestete, augstais Keisars ir us finanzministra
vreckslīkumā Vītuvalstā pāvelejās:

- 1) Jaw tagad tohs lihdselkis pahrspreest, lai waretu to lihds schim walsts mantai par labu nemto galwas - naudas makst uatzelt un tai weeta zitas walsts eenemshanas issmaht.
- 2) Preeskch echo lihdseltu apspreefhanas sem finanzministera preeskchfchdefhanas fastahdiht ihpaschu komisiju, pee luxas jaapeeder finanju, eekfchleetu-, walsts domehnus un justizes-ministerijas, walsts-kontroles un Keijsariskas Majestetes Pashkanzelejas II. nodatas augstakeem eetehdyneem.
- 3) Finanzministerim ir attaiks pee komisijas darbeem peenent ari tahdus, kas pahrspreeshanas leetas faproht.
- 4) Kad komisija satwus

darbus bei guse, tad preefsch schilhs leetas tahlaas iswescha-
nas ja-isluhdsahs Wisu-augstala pawehle.

No Tambowas. Isgahjufchā nedelā Tambowā divi bah-
rinu floblas flohlenes nonahwejufchahs ar fosfora kafejumu.
Schihs abas pafchflepklawnezes ir, ka prohtams, weil jau-
nas, weena ir 14 gadus un ohtra 16 gadus weza. Kami-
deht meitinas nonahwejufchahs, tas wehl naw sinams. Winu
libki tika usgresti un preefsch chrifteis ismeklefchanas fabda
data no eeksfahnm glahses eelitas un ismeklefchanas-teesnežim
nodohtas; bet drihi vehz tam kahdam saglim isdewahs glahses
nosagt, bes ko ismeklefchana buhtu isdarita. Ra fchi sinojuma si-
notais dohma, tad saglis dohmajis, ka ehdamas leetas glahses.

No Anglijas. Starp Angliju un Franciju išzehlufchees strihdini. Tas bijis tā: Francuzschi cenehmuschi tāhdu Anglijai peederigu falu un to apsūmejuschi par Francijas ih-pašchumu. Anglu valdiba to finaht dabujuse, laiduse rakstīt pee Francijas valdibas. Mineta fala naw leela, winas waheds ir Matokonga un wina atrohdahs Afrikas wakara pušē. Angli pee schihs falas nahtušchi uš tāhdu wihsī: 1826tā gadā wini ar falas eedsihwotajem, kahdeem 100 nehgereem, efoht nolihgušchi, ka fala wineem teik nodohta. Francuzschi turpreti faka, ka wini wehlakā laikā efoht nolihgumū notaissijušchi, zaur ko wineem ta fala peederoh.

Telegrafia finas.

No Dinaburgas tai 28. Merži. No 27ta Merža fahloht
Iedus gahja leelā daudsumā, 28tā Merži ir tihrs uhdens.
Uhdens nīvluhddis 8 vēhdas un 8 zollas.

No Peterburgas tai 28. Merži. Kā no Schrifelburgas teik sinohs, tad Newas ipe tur kahdas 5 werstes garumā ir no Iedus tībra.

No Kapstades (Afrikā) tai 28. Merzi teek sirohts, ka kahdi 104 Anglu kareiwji wedufshi provianti. Scheem nu usbruka kahdi 4000 Zulu-eefshi, kas kahdus tschetrüdefmit Anglus ap-kahwa un kahdus 20 proviantes wesumus atnehma. Kapstatē ar kugeem atsuhtiti Anglu kara-pulki palihgå karā prot Zulu-eefsheem.

Gefchsemes finas.

No Rīgas. Tai 27tā Merzi pehz pusdeenas atnahza pir-mais lugis Rīgā. Pehz pusdeenas redseja ledus-laujēju damsfugi „Simson“ lihds ar damsfugi „Hermes“ zaur ledū lau-schamees. Wineem preti brauza, ari ledū laufdami, diwi leeli Anglu damsfugi; gabalnu pabraukuschi, wini atpakał brauza, lai no jauna waretu, us preekschu dohdamees, ledū laust. Gāndrihs kugi bija lihds antreschanas weetai nobraukuschi, tad pēpefchi fahka ledus eet un damsfugi tika lihds wilkti. Bet tas tikai bija ihšu laizinu, kugi no jauna fpehlus nehma, iſlausahs no ledus ahrā un pēebrauza pee malas.

No Dubultem. Kad laikrakstos no dauds Baltijas puſehm teek ſinohts par daschu apgalbu ahrigu un eekſchfigu dſihwi un attibſtſchanohs, tad zeru, ka zeen. Iafitaji netaunoſees, ka teem kahdu wahrdinu no Dubultem pastahſtſchu.

Dubulti, Jaun-Dubulti un Majori ir mas gaddos iſſteepuſchees gari un plati. Kur preeksch kahdeem defmit gadeem lihds 4 werkes garſch preechku meschs druhmigi ſchnahza un krahza, tur tagad pazelahs lepnas ſtaltas mahjas ar jauki iſgreſnoteem dahrseem. Kā no Jaun-Bilderineem fahkoht tā lihds Jaun-Dubultem beidoht garums ſneedsahs pahral par 2 juhdsehm, kur pa labo un kreifo puſi leelzelam wairak tuhſtoschhas ehkas atrohdahs. Čemihtneku ſkaitis, kuri ſchē pa ſeemu dſhwo, man now ſkaidri ſinams, tomehr zeru, ka nemaldifchohs, tad ſpreedifchu lihds 3 tuhſtosch dwchſelehm. Daschus gruntneekus war par brangi turigeem iwhreem eefla-tiht, jo dascham tikai us weenu puhriveetu leela platscha at-rohdahs 4, 5 lihds 6 mahjas, kuras waſarā kungeem teek iſihretas. Seema leelaka dafa ihpaſchneku ſtrahda buhwabarbus, ſew un kungeem mahjas zeldami jeb pahrtasidami, zaur ko ſinams laba pelna; bet kas waſarā negrib rohkas klehpī tu-reht, bet tſchallī kustetees, tas tad war rudenī preezigi ſkati-tees us bagato waſaras plauju.

Tidduids no Dubultu ahreenes pastahſtijis, greeſſchohs pee Dubultu eekſchfigas dſihwes. Teateris tika pehru gada wai-ral reiſes iſrahdihts. No eenehmuma, bei iſdohſchanahm at-likahs lihds 190 rubl., kas tika ſarkanam kruſtam pefuhtihls; bet ſchoſeem teateris netika wairs iſrahdihts; ſaikam tadeht, ka preekſch tam derigas ruhmes truhſt. Zeresim us preekſch-deenahm, jo tad, kad buhs gatawa tagad ſeeliſki buhwē at-raſdamahs Alzijas mahja, ka tad muhſu akteeri, kuri agrakas reiſas deegān teizami ſawas lohmas iſweda, atkal teateri iſrahdihs. — Oſeedataju lohriſ, ſem Meijron kunga wadiſchanas, tagad weikleem ſohleem us preekſchu eet; zeredams, ka par ſeeldeenu muhſu baſnizā tiks no lohra dſeedahs. — Kreetnas ſetnes, us ſalu pilnibu! — Kad lohpu-beedriba un brihwyrahtigo uguns-dſehſeju-beedriba Dubultos ir dibina-tas. Statutes (likumi) preekſch ſchihm abahm teizamahm ee-riktihm ir no Peterburgas ministerijas pilnigi apſtiprinatas. Ta tad ſwehldēen tai 11tā Merzi dabujam redſeht, ar kahdu gohdu teek lohzeiki if minetahm beedribahm us pehdigo duſas weetini pawaditi. Skunftsdahrsneeks Julius Schütz tika minetā deenā Dubultu kapds paglabahs. Winsch bija ſpeh-zigs lohzeiki, kureſch pee abahm beedribahm ſawā dſihwes ſaikā uſihtigu dalibū nehma. Šeſtdeenas walātā tika zeen. nelaikis no Majoreem eekſch Dubultu ſprizes mahjas nowests. Leels pulks uguns-dſehſeju ar piļu lahpahm gahja ſahrkam lihdsahs; kas tumſchā walātā deegān jaiku un aſgrahboſchū

ſkatu iſrahdija. Pa nakti iſpuſchkoča ſprizes mahja daschi lahtibas wihi un ziti lihdsbeedri lihki apwakteja. Kad ſwehldēen pufdeena tika lihki baſnizā eeneſts. Uguns-dſeh-ſeju muſika if Rīgas gahja lihki pa preekſchu, ſkumju behdu marſchu ſpehlejoht. Baſnizā un pehz tam us kapeem tika tſcheterbalsigi no wihi-lohra ſehras meldijsas dſeedatas. No baſnizas lihds kapeem, wairak kā puſs werkes tahlumā, tika ſahrēs no uguns-dſehſeju komandeereem nesti, kur gahja atkal muſika pa preekſchu, ſehras ſkanas puhsdami. Leelaſ, lep-nais karogs, kuru Janfon zeemahte uguns-dſehſeju beedribai dahwinaja, tāpat kā ari wiſu bindes bija truhwes ſchlejerā tehrptas; tikai ſpoſchahs miſina zepures (helm), no faules un ſprehgadamahm piļu lahpahm apgaismoti, dewa dihwaini burwigū iſſkatu. — Lauschu pulks if tuweenes un tahleenes bija tik leels ſapulzejees, kā tas wehl neklad Dubultu kapds naiv bijis redſams.

St. 3.

No Kuldigas. Kā no tureenās teek ſinohts, tad Klaufon-Kaafa kungs tai 10tā Mai turefchoht Kuldigā mahzibas ſtundas pahr rohku-darbu ſkohlahm. Tee, kas pee ſchihm mahzibas ſtundahm grib dalibū nemt, war pecteiktees pee Kuldigas komiſijas preekſch darba weizinaſchanas. Pa to laiku Klaufon-Kaafa kungs, kamehr winsch Kuldigā iſtureſhoties, ari turehs maſu behru mahzibas ſtundas.

No Stabes muischas. Tai 2trā Merzi pehz pusdeenas ap pulks 2 ſchē Burmeiſter mahjās faiſmeeka Jürgena lohpu kuhls ar wiſu waſarajas baribu ugumim par laupijumu pa-lita. No ka uguns deenā ſaikā, it ihpaſchi lohpu-kuhti, wa-reja zeltees, to neweens newar iſſmaht. Deewam, ka laudis drihs ſaſtrehja un us ahtru rohku lohpus, aitas un zuhlas iſglahba, zitadi wiſi lohpi buhtu lihds ſadeguſchi, jo tai ſaikā pats faiſmeeks nebij mahjās, — bet pee grantes weſchanas aifbrauzis. Raime ari bij ta, ka ſtipris ſeeme-wehſch to deenu puhte, ja zits wehſch buhtu tai deenā zeh-lees, tad gan wiſa mahja ar tahn tur peederigahm ehtahm buhtu par pelnu ſchupu palikuſi. — Deewas pats lai apbeh-dinatus eepreezinga un palihds wineem ar ſawu ſwehliju. — Schini paņafari muhſu puſe dauds laudis, it ihpaſchi mañi beheni ar karſtuma galu un pakahm dilti ſlimo un daschs labs nahwei palek par upuri. Nahdahs, ka ar ſchō aukſtu ſaiku, kas tagad pastahw, ari ſlimibas ſahk maſinatees. Gan jaw Deewas pats ari ſinahs wiſu par labu greest. Sbrig.

No Jelgawas. Kā „Mit. Ztg.“ ſino, tad tai 18tā Merzi Jelgawas Wahzu trinitates (trihsweenibas) baſnizā pehz Deewa-kalpoſchanas notiſuſe nekahrtiba. Minetā deenā jeb ſweh-deenā tika minetā baſnizā meitenes eefwehtitas. Baſniza bija lauschu pilna. Kad Deewa-kalpoſchana bija heigta, tad ee-fwehtitahs jaunekles taisijsahs if baſnizas iſeet. Leels pulks jauneklu bija pee iſeſchanas durwim nostahjuſchees, ta ka ne-wareja zauri tilt, un kā rahdijsahs, tad ſapulzejuſchees negri-beja zela greest. Eefwehtitahs jaunekles lihds ar ſaueem pe-derigeem greeſahs baſnizā pee altara atpakału, tafehz ka ne-wareja ahrā tilt. Biſa labrahtiga uſaizinaſchana neka ne-palihdſeja, bija polizeja palihgā jaſauz, kas zauri to pulks ſchauru zelinu iſbrihweja, pa kuru eefwehtitahs jaunekles zauri gahja. Kamehr winsas tur gahja, winsas dabija if jauneklu puika wiſadus nekaunigus un besgohdignus wahrdus dſirdeht. — Kamehr ſchahda nekahrtiba baſnizas preekſchā notika, ta-mehr zits lauschu pulks ſpedahs pee altara, kur kahda ſchih-deete tika kriſtita. Daschi if ſchein ſinkahrigem pak us ben-

Keen uskahpa flatitees. Tahda nekahrtiba notika Jelgavā Wahzu bañizā!

No Leepajās. Kā „Gold. Anz.“ sino, tad pehz leeldeehahn tilfchoht eefahktas eewehrojamas buhwes, prohti obsta-isbuhweschana. Pehz ta jaw fastahdita plahna (sibmejuma un aprehkinuma) wiſi darbi tilfchoht tschetru gadu laikā pabeigti un ſchini gadā fahfchoht dambjuſ buhweht un lihds ſchim bijufchohs lohla bulwerkus pahrbuhweht no akmena; turklaht ari tilfchoht ohſts iſtihrihts, lai tas wiſur buhru 24 pehdas dſtſch. Taſs waijadfigahs maſchinas preeſch obſta tihriſchanas (iſbagareſchanas) jaw eſoht eegahdatas. — Drihs ari tilfchoht Leepajā eetaiſhīs lorku-fabrikis. Schis buhfchoht tas viimais lorku-fabrikis Kurſemē. Dohmajoht, ka ſchis fabrikis labu petnu ihpachneekam atmetiſchoht, tapehz ka wiſā apga-balā tahda fabrika ne-eſoht.

No Mohilewas. Kā „Herold“ rakſta, tad tur notikuſe brefmiga nelaimē. Mohilewas pilsfehtas weena dala atrohnahs uſ kalna, kufch uſ walara puſi ſneedsahs lihds Dubrovinkas upitei. Pee ſchihſ upites krafteem atrohnahs dauds maſju mahjinnu, kas no nabaga lautineem teek apdiſhwtas. Februara mehneſi leels kalna gabals no wairak aſim platumā nogeuwa un wairak mahjinnu apbehra. Tuhlit leels pulks laiſchu ſapulzejahs, kas ſem polizeimeiftara wadiſchanas deſ- gan no puhlejabs apbertohs iſglahbt. Deemschehl ſaudis zaur ſchahdu nelaimēs atgadijumu iſtrazeti, nebijsa pee kahrtigas ſtrahdachanas ſaturami, ta ka til trihs zilwekuſ iſglahba. Šem gruweſcheem wehlak atrada wehl diwu ſeevu un tschetru behru lihkus.

No Samaras. Kā „Herold“ ſino, tad tur brefmigs no ſeegums tiziſ nodarichts Wahzu kolonijā (nomieſchanahs weetā) Maſ-Konstantinowkā. Tur dſhwoja kahds melderis, deesgan pahrtiziſ wihrs; winam bijsa pee-audſis, bet rupjſch un pa- laidnigs dehls, kas mihtaki wihiſi ſehdeja jeb aplahrt dauiſhahs, neka ſtrahdaja. Kad nu dehlaum nebijsa til dauds taſs naudas, lai waretu jo turpmak palaidnigi dſhwoht, tad wiſch nodohmaja ſawus wezakohs nokout, lai waretu dſirnawas da- buht par ſawu ihpachumu. Iſdewigā brihdi wiſch no- ſchahwa tehwu ar wiſa paſcha dubultſtohbru ſliti. Ohtru ſchahweenu wiſch iſſchahwa uſ ſawu mahti, bet ſchahweens par laimi aifgahja garam, tikai eewainoja mahtei blakus ſtab- woscho maſo brahli. Mahteit ar behru iſdewahs aifmult. Drihs pehz tam tika ſchis par ſwehru pahriwehrties dehls no teefahm ſanemts zeeti un galda uſ ſawu nopeſlito ſohdu.

No Samaras. Kā no tureenias teek ſirohts, tad kā 21mā Merzi Samaras gubernijā bijsi brefmigs ſneega putenis, ta ka pa Drenburgas dſelſszelu waijadſejis braukſchanu aptureht, lihds negaifs mitejees un ſneegs no dſelſszela ſleedehm buhs notihrihts.

No Bogorodſkas. (Maſlawas gubernijā). Kā no tureenias teek ſirohts, tad eelfch ſawotnas zeema kahds par tu- reenias wezako iſwehlehts zeema eedſiſhwotajs negribeja ſchahdu amatu uſnemtees. Lai no tam tiltu atſwabinahs, wiſch ſew labu duhſchu ſataiſhīs gahja zeema mahjās, tur leelu trohlefni fazeldoms, waj nu ſeatas ſadauſidams jeb zilwekuſ ſiſdams. Eedſiſhwotaji to redſedami, pahrlēezinajabs, ka ar taħdu wezako buhfchoht gruhta dſhwe. Wini nogahja pee wiſs-teefas luhgdomes, lai wineem attaujoht jaunu wezako zelt. Uſ taħdu wiſi augſham minetais wihrs gan no we- zaka amata atſwabinajees, bet par ſawu ahkſtſchanahs gan

tiks pee atbildeſchanas faultis. Gan nauv pareiſi, ka kahds, kam ihpachibas preeſch tam ir, wiſpahrigus amatus uſnemt, no tam atraujahs un wehl jo wairak ir nepareiſi, ka kahds, nerangotees uſ waijadfigahm ihpachibahm, if gohdkahrtibas pehz wiſpahrigem amateem dſenahs, tad tomehr ir lohti ne- pareiſi un ne-aiſbildams, kad kahds zaur nekahrtigu uſweschah- nohs rauga no taħdeem amateem atſwabinatess.

Ahrsemes ſinas.

No Klagenfurtas. Februara mehneſha beigas tur noti- kuſe leela nelaimē: leels ſneega bahnis (lawine) tur no ang- ſta kalna nowehlees. Pee paſcha eelas kalna tuvumā ſtabw wairak mahjinnu, oħra eelas puſe mahjinahm preti atrohnahs wairak leelaku namu, tad paſtes nams un apteeka. Kad leels daudsums ſneega bijsa ſafneedsis, tad ap pulks 4 pehz pu- deenas fabka ſneega bahnis no kalna weltees, celeju ar bref- migu trohlefni pildidams. Te patlaban apalſħa kahds laiſchu pulks, Baſtlaħwjuſ ſwehltidams, atrohnahs uſ eelas, eerauga ſneega bahnis trihtam, bet ir par wehlu iſglahbtees. Gekam pats ſneega bahnis nowelahs, no gaſfa ſafneedschanas iſ- zelahs weefuls, kas ari aiſbehgħfhanu aiſklaw. Nelaimige reds ſawu nahwi preeſch azim, nami fagruhst un ſneega bahnis wiſus apklah. Septinus namus nowelidamees ſneega bahnis fagrawis. Ap ſaules no eefħanu nowehlahs wehl oħra ſneega bahnis, kas diwi namus un 11 zilwekuſ ſuegħa ap- raka. Pehz jaunakħam finahm, eſoht pawifam 15 nami un 60 zilweki ar ſneegi apbehrti, no kureem 37 ſawu dſiħwibu iſlaiduſchi.

No Rūſſchukas. „Mipkoe Caobo“ paſneeds no turee- nas ſchahbas ſinas: kur til azis met, kur til paſlatahs, wiſur reds paſaſara tuwefchanahs. ſneega weetā lihſt lee- tus, gaifs ir ſtaidres un filts ta wasara. Strahdiga wahra wairs neħħla pa meħlu tħupahm, bet dſħiħo ta fainmeze ſawu ligħda, preeſch kam wiſa jaw ſen iſleetoja ſawus man- totoħs 40 kohzinu, lai gan 40 mohxineku ſweħtki now bi- juſħi, kur muħfu wahras uſ ſawu ligħdu uſleek 40 kohzi- nus; laikam Bulgaru wahras neturahs ſtingri pee ſchih ſahrtibas un ſawu lihgħdu taifa, kad wiħam tas patiħkabs jeb wiħas turahs pee Bulgaru kalenderes. Bet kas mums par datu ar wahrnu darischanahm, tas ir dabas-pehlietaju leeta, bet ne muħfu, kas eſam Bulgaru weſi. Kad ne ſħodeen, tad riħtu doħſimees uſ Kreewiju, kad muħs ari tur kreetni pa- meeloja, tad tomehr mahja ir miħħaka! Bet eekam uſ mah- jaħdm doħdamees, fazzijim kahdu wahrdu pahri dſħiħi Rūſſchukas pilsfehtā. Ar paſaſara atnahl ſħam uſ ſeħħa fahk rah- diħt dauds ſtaidra fu iſſlatu; Kreewu pahriwaldbai par goħdu jaſala, ka zaur wiħas ruhveſchanahs gandrihs wiſs brugis uſ eelahm iſlabohis. Turku zeetohknischi, ſimteem gadu draude- dami Bulgaru patiħħwibai, tagħad ir iſpoħstti, atſwabinati no Turku fara-waras — tagħad aktneju ſeemas (muħri) tribiż no Bulgaru muħra laiħħama riħka ġietneem — ſchih ſeemas teek aifwestas uſ eelahm preeſch brugeſchanas.

Braukſhana ar damſlu geem pa Donawu jaw ſahħta Janwaru mehneſha beigas. Tagadejā laikā paſtahwiga braukſhana no- teek starp Rūſſchuku un Dschurdſchewu. No Dschurdſchewas teek uſ Rūſſchuku pilni maifi fudraba weſti. Schihdi — ruhpneeki — ſina petnu panahxt no ſema naudas kura fu- draba rubleem Rūmenijā, nodarbodamees ar weeglu in- diri amatu, pret Rūmenijas frankeem eemainiħt Kreewu ru-

Ies, kas teek ari Bulgarijā ceivesti, kur par wineem pilnigas
prozentes un vētnau dabuļu.

No Afganistanes. Kā no tureenas us Londoni finas atnahkuſchās, tad kahdai Anglu husaru regimentei nelaimē notikuſe, prohti wefala schwadrone (rohte) jahtneeku galu dabujufchi Rabules upē. „Kelnas awise“ pahr fahō atgadijumu rakta tā: Kara-lectas prateji newar few nemaj ifſkaidroht, kā tik daudſ jahtneeku warejuſchi galu dabuht. Lai gan naikts bija tumſcha un platai upē deesgan ſtipra ſtraume, tad to-meht naw iſtī prohtams, kā tik daudſ jahtneeku warejuſchi noslihkt, jo tad yirmee jahtneeki noslihka, Kalabad tee pakateji negreeſahs atpakal. Sifakas finas naw finams, tik daudſ tikai finams, ka wehlu wakarā winu pirmdeenu diwi ſaldatu pulkeem ſem generala Makperſena un Guga wadiſchanas wajadſeja no Dſchelalabadas us Lugmanu marſcheereht. Laikam bija nodohmajuſchi kahdai maſai eenaidneeku laupitaju ziltei uſbruhkt. Debeſis bija apmahnkuſchahs un husari tikai wareja ar azim zik neko pamanih tohs ulanus (Indeefchu jahtneeki, no Anglu wirſneekeem waditi), kas wineem papreeſchu jahja. Husaru schwadronei bija 76 wihi, un no teem noſlihka weens leitenants un 50 husaru. Leitenants Napirs, flawena generala Napira dehls, tikai ar leelahm mohlahm ifſglahbahs; wiſ-pahri leelahs, ka wirſneeki tamdeht no ſtraumes ifſglahbuſchees, ka wineem naw tik daudſ leetu us firgeem uſkrautas ka ſaldateem. Warbuht ari wairak buhtu ifſglahbuſchees, ja Rabules upē nebuhtu lohti ſtabwi, klintaini kraſti. Wisi noſlihkuſchee ir Angli, jauni, fmukti zilweki.

Makts if Leischeem.

Lihds schim mas sinas ween no Leischeem esam dsirdeht dabujuschi, waj nu tadeht, ta Leischi ir gohdigi laudis, jeb ari tadeht, ta reti lakahds rakstitais no tahs pufes mums ko buhtu pasinojis. — Naw ilgi atpakat, kad lakahds ustizams drangs pree man bij atnahzis zeemotees un tas man no Leischi pufes ta stahstija, ta to sche lasitajeem gribu preekschä zelt. No wijsa ta, ko sche dsirdefim, mehs warefim noprast, ta starp Leischeem besdeewibas gars ir jo nilnis palizis, kas no kristigas mihlestibas jeb weenadibas gara mas ko fina un atjehds. Tas bijis ta:

Ne tabtu no Schwados meestina bij kahds Kursemneeks preefsch fewim semes gabalu par dsumtu pizjis un us dsfhwi nomeetees, kur nu winam, ka daschdein jaunam eenahzejam, meschs bij ja-izzehrt un jaunas mahjas jabuhwe. Kad tas jaunu un glietu mahju bij uszehlis, tad ativede no Nowoi-Aleksandrowas few kahdu Wahzu muhrneeku, kas prata smukas pohdinu krahnis taisfht. Wehz tam, kad darbs bija beights, tad faimneeks meisteram par darbu aismalkajis to atlaida un newalas laika deht ar firgu newaredams pawadiht, tam taisnu zelu rahdiya us Ponemunok stanziyu. Muhsu meisteram pa to zelu staigajoh, gadahs kahdai plawai gaxam eet, kur kahdi firgi bij palaiisti fahle; tur nu kahdi 12 Leischi semneeki to apstahdami wimu eesfahkuschi tirdiht un lozinaht, ka fahis laikam eshoft kahds firgu saglis, bet kad meisters, taisnis zilweks buhdams, fahzis leegtees, ka fahis nekahds firgu saglis ne-eshoft, bet no darba nahldams us stanziyu eetoht, lai us mahju waretu braukt, tad Leischi, wina wahrdeem netizedami, jeb ari wina atbildi nefaprasdami tadeht, ka slikti pa Leitiski runajis, to eesfahkuschi wifadi molzicht un spihdnsaht, lai taisnibu issaloht un kad meisters pastahvigi leedsees,

tad tam papreelfchu uslitufchi labu rohku us akmina, kur ar ohtru akmini tam nosituschi wifus pirkstus. Behz tam atkal ohtrai rohkai tapat pirkstus nosituschi. Bet ar to rasbainekeem wehl naw deesgan bijis, kad nabags meisters pehz winu dohmahm naw runajis, tad tam mehli ifgreesufchi un beidscht to pagalam nosituschi, wina meefas fakapajuschi un tad mu-klainā purwi eebahsufchi, lai winu brefmu darbus neweens newaretu atklaht jeb finaht dabuht. — Bet Deewa ajs, kas ir gaifchaka neka ta faule, fcho besdeewigu darbu jo ahtri ween gaifmā weda zaur kahdu feewinu, kas pee fawas meitas zeemotees buhdama, fcho paschu zelu ir atpakał nahldama nelaimiga meistera fahyju brehlfchamu dsiredejusi un tad, no bailehm pahrenenta, kahdā kruhmā paslehpdamahs to wifū noslatijufehs. — — Sinams, ka nelaimiga pohdneeka feewa, newaredama fawu wihrū pehz nofazita laika mahjās fagaidiht, beidscht dewahs us peemineta faimneeka mahju, dohmadama winu tur atraast, bet kad faimneeks, pee ka pohdneeks bij strahdajis, tai wifū ifstahstija, ka schis winas wihrām wifū esohf rikti aismalxfajis un ka winsch to un to deenu pa to zelu us Ponemunoł stanziyu aifgahjis un fohlijees us mahjahn braukt, — tad pohdneeka feewa, teesu palihgā nemdama, cefahka pehz fawa wihra gruntigi pakal melleht, kur ari drihs ween pilnigas sinas no tahs feewinas sadabuja, kas to wifū bij redsejusi un noslatijufehs. Kad teesas wifū pehz feewinas wahrendem bij ta atradufchas ka wina stahstija, tad ari wifū 12 Leifchi tika zeeti fanemti, lehdēs ceslehgati un us Konvui aifwesti, kur nu ari fanems to algu, ko zaur fawu besdeewibū paschi ir nopolnijuschi.

Sweiklu mahjäas, kahda atraitne, kureai jaw wihs sen bij miris, negohdigi dñihwodama bij paſtluſi uſ gruhtahm kahjahn; pеe dsemdeſchanas tai radahs dwihnifchi, kur ta to weenu behrnu noschunaugdama eerakuſi kuhli lohpu ſuhddos, bet tad tai deenä bijufchi ſuhdi uſ tihrumu jawed, tad puſis ar fain-neeku behrna lihkiti usgahjuſchi. Teeſa tai lectai pakal mele-ledama ari atrada, ka pate mahte ſcho besdeewigu darbu bij padarijuſi, lai gan wina ſtipri leedsahs. Uſ ahtrahm peh-dahm mellejoht, pеe paſchias mahtes atrada nafı, ar ko wina gribejusi papreckschu to ohtru behrnu, un tad ſewi nonahweht. Tagad ſchi besdeewiga feewiſchla ſtahw teeſas ſinaschana un apfargaschana lihds ſefchias nedetas buhs pagahjuſchas. Zahdi nedarbi, ka dſtrd, Teeſchu puſe jo beeschi ween noteelohſt.

D. mescha-farga mahju puijis P., pee J. krohga bijis
firgu nosadsis, ar fo tad nechmees behgt, bet ziti Leifchi pee
laika to pamanidami dñinufchees saglam pakal, fo ari panahk-
dami fakehrufchi un atwedufchi us krohgu atpakal, un tad
gribejufchi to rahniht, — bet lad tas tur dñihwodams mel-
ders to naw pakahwis, tad foehlidannees us teefu west, aishbrau-
kuschi prohjam, kur tad pee kahda tilta tifuschi, nu paschi
eesahkuschi teefu spreest par firgu sagli us schahdu wihji:
Wini gribedami sagli nosift un tad apaksch tilta pabahst, tam
preelsch mirfchanas wehl atwehleju-fchi laika, lai winsch zelbs
metotees un fawus grehkus atshwdams tohs paschus noschek-
lojoh, jo schim esohf tuhdat janirst. Kamehr saglis ir Deewu
luhgdams us muhschibu fataiijees, tamehr newilohrt pa zelu
braukdamis, us jho weetu peebranizis ta aprinka kungs ar
kahdu schandarmu, kas to no flepkanu rohlahm ifglahbis. Kad
aprinka kungs prafijis, kapebz fchee winu gribejufchi nosift
un ne teefahm nidoht, tad Leifchi atbildejufchi, ka schinis

laikos ar teesahm elaiestees ne-efoht wehrts, jo teesas saglam nekahdu sohdnu ne-usliskdamas, to tik us ihfu laiku eeleekohz zetumā, kur labaki eemahzotees sagt un meloht un kad tad atkal to islaishoht ahrā, tad wehl wairak un gudraki sohgoht neka papprekhch. Tadeht schee efoht ta notaifijuschi un norunajuschi: kuru sagli rohkas dabuschohz, to tuhdat waijagoht pagalam nosift; tad us preekhch no sageem buhchoht meers. Ayrinka kungs Leischus ar sirgu-sagli ta nelaida wis walā, bet us Krohgu atpaka braukdams, tohs wehl nehmahs galu no gala pahrklauscht, kur tad sirgu-sagli walā palaidis, Leischus tomehr apzeetinaja, kamehr teesas to lectu buhs grunitgaki pahrmellejuschas un spreedumu dewuschas!

Netahlu no Paleepas fahdschas, kahds Pohlis S. ir preekhch few' un fawas familijas mahju par dsimtu pirzis un us dsihwi nometees. Kahdā wakarā, daschi fahdschas wihi pa zelu staigadami, fateek lahdu sehnu us sirgu jahjoht, to nu schee fahk tirdiht, kur efoht bijis un us kureeni jahjoht? Sehns no eefahluma it taisni issala, ka bijis pee saalveem radeem un mu teesahm us mahju jahjoht, bet fahdschas wihi wina iffazijumu nepeenem par pateefibu, tam usspeesdamees pagehr, lai labak fakoh fakidru pateefibu, no kureenes winsch to sirgu efoht sadis un kam to nodohchoht; ja schis taisnibu nefazchoht, tad schee scho us weetas nositchoht. Nabaga sehns fawu nahvi preekhch azim redsedams, no bailehm pahnemts, heidoht ari pehz Leischu pagehreschanas ta issala: ka schis no ta un ta zeema to sirgu efoht gan sadis, to nu ari S-am gribohrt nodohrt. Sinams, ka nu schis ar wisu sirgu tika fanemts zeeti un us fahdschu wests, kur to libds rihtam apzeetinatu patureja. Kad nu schio leetu S-a schwahgers, kas tai paschā fahdschā dsihwoja, — dsirdeja, ka schi radineeks sagtis sirgus preti nemohrt un schim pascham preekhch vahra nedekahm agraki bij sirgs nosagts tizis, tad winsch us tahm dohnhahm nahza, ka ari scha sagtais sirgs laikam S. sinachanā stabwoht, tadeht winsch, zitus Leischus libds nemdams, tuhdat dewahs us S. mahju un pagehreja, lai schwahgers tuhdat libds nahkoht pee desetneeka, kas us wina jawgaidoht. S. ari neko laumu nedohmadams, ar wineem libds edams netika wis us desetneeku wests, bet tika turpat kahdā Leischu mahjā eewests, kas pee fahdschas turu stabweja. Te nu wisi weenā barā usmahzahs S-am, lai fakidri un taisni issaloht, kur schis to sagto sirgu efoht tizis un kapehz sagtis sirgus preti nemohrt. Gan nu S. fainneeks nelaime nodeewojees un noswehrejees, ka schis no tahlahm leetahm neneeka nesmoht, bet wina leegfchanahs mas tika wehrā likta un klaufta. Kad S. pastahwigi pee fawas leegfchanahs palika, tad Leischu Pohlam kahjas un rohkas fahchuschi un ar kohku striki wehl zeefchaki kohpā greesdami, to paschu pee greesteem pee kahda akka pakahruschi, kur nu nelaimegam apakschā falmus aisdedsinajuschi, jo beesus duhnus taisidams, to paschu noslahpejuschi. Kad nelaimega likti nonehmuschi, tad tam rohkas un kahjas bijuschas ta uspampuschas, ka striki newarejuschi nohst dabuht. Schis briesmigs fleyklawibas darbs tika teesahm nodohts, bet kad ta leeta par ilgu willahs un netika grunitgi drīhs galā westa, tad nelaimega pakat palikuse feewa, zaur to tur dsihwodamu kapteini ir fawu fuhsdibu esneeguse angstakahm teesahm Peterburgā deht ismekleschanas un rasbaineeku nosohdichanas.

Naw ilgi atpaka, kad Pondeles sirgu daschi Kreevi Leischeme sirgu nosaguschi un ar to mauzahs us behgshani. Leisch, to pee laifa manidami, dsinahs sageem pakat; kad Kreevi to nomanija, ka no Leischu pakat-dsishshchanahs ne-is-behgs, tad wini sagto sirgu edewa lahdam zitam pedsehruschan Kreevam, ar wahdu O-p, lai schis ar sirgu us mahjahn brauzoht. — Pedsehruschais O-p, netahlu no mahjahn buhdams, brauzoht bijis eemidsis, to nu Leischi pee mahjas wahrteem panahkuschi, fahkuschi to neschehligā wihsē fist, kapehz schis efoht winu sirgu sadis. Mahjas fainneeks gan to wisu pats ar sawahm azim redsejis, bet tatschu naw gabjis nelaimego O-p glahbt no Leischu nageem. — Ohtrā deenā newainigais, pahrlieku fajstais O-p, tika pee Pondeles asefori aiswests, kur dakteris pahrraudsidsams atrada, ka flimneeks wairs nebuhs dsihwotajs; jo Leischi tam bij rohkas 2 weetas un kahjas 3 weetas puschu laufuschi jeb pahrsituschi. Gan nu dakteris O-pam kahjas un rohkas ta fahchja, ka deht isdseedeschanas bij waijadfigs, tad tomehr flimneeks leelas fahpes zeesdams treschā deenā fawu garu islaida. Drīhs pehz tam tas fainneeks, kuru mahjās ta rabiineziba notikuse, ka ari tee Leischi, kas O-pam fituschi, tika no teesas zeeti fanemts, dselschōs fleghti un us Rownu probjam westi, kur tee gan fawu algu dabuhs. — Saka ari ka Leischi tai padohmā efoht weenojuschees, ka sagli naw teesahm nodohdami, bet kad tohs pee sahdsibas peeker, tad teesahm tuhdat janofit jeb japatā.

S. fahdschā daschi Leischu semneeki ar fawu dsimfungu teesadamees, bij to tur dsihwodamu ubagu par leezineeku uiweduschi pee „Mirowoi-sud“ (meera-teesas), bet kad usdohtais ubags, pehz Leischu padohma, naw teesas preekhchā wilu leezibū devis, tad besdeewigee Leischi to kahdā nakti nosituchi, ahrā isnesdami to pee istabas stuhra peflechuschi, kur nu ubaga dehls rihta agri to atradis nomirushu. Kad nu winsch schio leetu ir teesahm finamu darijis, tad ta tur buhdama teesa weza ubaga deht nekahdu ismekleschanu naw usnehmusees, teikdama, ka winsch ar fchlaku laikam buhchoht nomiris; un tadeht wezais ubags tika us teesas pawehleschanu kapōs us muhshigū dusu paglabahs. Dehls ar to meerā nebuhdams, gribaja fawu taisnibu pee augstakahm teesahm melleht, bet tika no ziteem Leischem atturhets zaur tahdu apdraudeschani: ja schis meerā nepalikschoh, tad schee schio tāpat nositichoht ka tehwu. 50 rublus ubaga dehls dabujis par kusu zeechanu, jo wisi, ka paschi teituchchi, to dohdoht tadeht, ka schee negriboht pa teesahm wasatees un deenas nokaweht. Dehls ari ar schio naudas dahwanu ir pee meera deweess ar tahdu nodohmu, ka schis tak tehwu zaur fawu teesahchanahs dsihwu nepadarischoh nedī ari no lapa zelchotees, lai winsch dufoht saldā meerā; gan Deewē pats wainigohs fleyklawis fawā laikā wehl bahrgaki nosohdichoh, neka laizigas teesas to buhtu darijuschas.

Sbrg.

Dsihwe Schweize.

Kad muhsu semlohpji fawus koplobs tihrumus un plawas apluhlo un preezadamees aprehkina, zil naudas wineem rubenī par raschojumu eenahks, tad wini gan afslīst to labumu, kas semlohpim atlezahs, ja winam tihrumi un plawas ir augligā weetsā. Bet kas semlohpibū opluhlojīs kalmainās semēs, kas fakidri faproht tohs wahrdus: „Tawa waiga sweedrōs buhs tew fawu maiši ehst.“

Lailam neweenai semei naw apstrahdajama seme til daschadi-gas fahrtas nodalita la Schweiz. Tai semakä apgabalä lihds 1700 pehdahm pahf juhres speegeli aug tveeschä, wihsa lohli, kostanas; tai apgabalä, las lihds 2800 pehdahm augstii sneedsahs, aug lagdas, obholi un atrohnahs brangas plawas; tai treschä apgabalä, las sneedsahs lihds 4100 pehdahm, aug wihsnas, iudli, meeschä un atrohnahs labas ganibas; tai zertola apgabalä, las sneedsahs lihds 5500 pehdahm, aug egles, kawas un laba ehdama sahle; tai veekä apgabalä, las sneedsahs lihds 6500 pehdahm, aug wehl sahle un fruhmi, bet lohli nelur wairs redsami; tai festä apgabalä ir fruhmus wairs nereds.

Schweiz atrobb fahdschas lihds 8000 pehdahm augstii, bet kur pawisam zitadi isskatahs nela pee mums. Masa pelschla basnijina ar apsniguschu jumtu, apfahrt tahts lapi, tur frusti puß semä eegrinuschi stahw; tad fahdas 12 lihds 20 mahjinas, ta ir wihsa fahdscha. Un fahds kluums schinäs falnu zeemö! Pat zeema widü stahwedams nedstrdesti nelur funu reeschanu jeb semlohuu tschakluma trohfsni. Sché augschä semlohpis ir tilpat lluss, la wihsa wina apfahriteja daba. Tahts falnuaja widuzi ganahs wina lohpi, tur wihsch pee teem usturahs jeb pahrnahl peekusis sawä buhdä atpatak, tur isguledamees stiprinajahs us nahloscha gruhta deenab-darba. Augschä sché netarsch nelahdi rati, nesweeds nelahds strgs, naw dsirdama nekahda preeziga lustefchanahs — tilai dohbju pehrlona ruhtschani brihscham isdsird. Salrahjuschees mahloni gut daudsreis stundahm us falnu gaaleem un tad nolidinajahs la miglas apsegs us leiju un wihs ar tumfbu aplahj jeb noslaukahs pahf tahm ar ihsu sahli augschahm klinis palalnehm un tur teem tschalleem semlohpisem winu fuhr fadabuto krahjumu gaisds isgaissna.

Sché semneek ir ehrnigi lautint. Wini ta fahrt gluschi noschakrabs un winu weenigais darbs ir, us Alpu falneem sahli fahraht un sawahlt, ta ir lohli gruhta leeta un ar bresfmahm puhlehm saweenota. Jaw la behrenam wehlalajam semneekam us teem ne-augligaleem falna angstumeem tehwam lihds ja-eet un gar teem wihs balligakajeem besdibeneem un tahm stahwatalajahm klinis feenahm winam pee fawa tehwa fargadamas rohlas jahpeli un jachklub, samehr tahs masahs fahjas drohfschas paseek un azis ar schaufmigu widuzi aprohn. Us Alpu lihdsnumeem, tur semneekam feens jasagahda preezsch seemas un tur wafara wina lohpini ganahs, tur plohsahs, la jaw minehts, daudsreis warenas aulas, las to fapkauto aifgrahbi un seijas besdihendö sapuhsch. Ir pahwejt tuwumä, tad wihs metahs ar sawahm muesahm us feena-tschupahm un notur zeeti, so til ween war naturecht. To aispuhsto feenu rauga ar ne-issalameem puhlineem attal lohpä sawest, jo tas ir dahrga manta.

Til drihs seens ir til gataws, la wina war pajumä glabah, tad wadachana (dauds reis ar raguwahm) us tahdu wihsi noteek, la mati stahwu zelabs, gar teem neganteem besdibeneem jeb pahf schaurahm Iaipahm, tur il ozumirlik dohmatu, la wihs un brauzamais pa fahli pa galwu dslumä gabissees. La mihs-kala sawahschana ir pee eekrichtoscheem plawas gabaleem ta, la seens, leelä ispihtas klypas fabahst, us aralschu teek mests, tur plahwejam tas ja-eewehro, tur feena-klypa nelrituse. Wihsch tad ar lihkuu laby wina patat un ja waijadisgs, tad ohtreis, art wehl trescho un zeturto reisu swesch, samehr wina pehdigi ir leija nonahkuse. Sché seenineeku nodarhoschanahs ir gandrihs til pat bresmu pilna, la ganu un gamsu-medineeku amatti, pee kureem art dauds no wihsen peeder, un tadeht art dauds dsird no nelaimigem notikumeem. Bet ar wihs to ir seenineeki preezigt un jautri un ar tahm dohmahm apmeertajahs, la il weenam no Deewa faws liltens, weenalga waj wihsch labb jehkauns, esohf veschekris.

3. K.—ns.

Medineeka peedshwojums Afrikä.

Mans prahts arweenu uesahs us zeloschanu, ta tad arti 1859. gadä is Anglu pawaltes Port-Matalas (Afrikas rihta krafa malä) dewobs Afrikä dslali eesschä, tureenas buhschanu gribedams apfahritees. Par wadoneem panehmu lihds fahdu Anglu vuusu, wahdä Witums Nels, un fahdu stipru Bulufaseri, melnu la ohgli. Mudsu rateem wina aissuhgti preezi wehrschä un tee

bija bagatgi ar tahm waijadisgahm leetahm apkrauti, jo es biju nodohmajis wairak nedeku zekoh.

Gefahloht mums bija patikloms un brangs zelsch pa plawas lihdsnumeem un wihs bijam preezigt un jautri. Bet til lihds to jaw sen pamanito falnu rindu fasneedsam, tad zelsch bija gruhts, pret falnu brauzoht. Par falneem pahrbrakluscheem mums bija zelsch attal brangs zur sahli klahjumu, tur daschadi mescha-lohpinti neutrauzeti ganijahs, lat gan pee daschahm uhdenb weetahm redseja lohpu fahius, las leezinaja, la plehftgi svehri sché lohpus faplehfuschi. Fahdas deenab tahtak braukuschä notilam pee fahdas falnu rindas, tur fahda Wahzu familija bija us dshwi nomelesehs. Te bija wineem fmuls mitellis. Lauli un wihsa-dahrst fahweja pilna plaukumä, leels pulks lohpu ganijahs trelnä sahle un pee tuwahs upes klabinaja masas dsirenewas. Laipnigi tiku no fawas semes taudim fanemts. Sché fahdu laiku valstu. Gahju va to starpu waj nu ar fainneelu jeb ari weens pats us medischana, pee lam drihs dabuju pahrleezinatees, ar fahdahm bresfmahm sché medischana fawee-nota.

Bija fahds no lohfschajeem rihtem, lad es ar fawu labo du-bultstohbreu slinti us plezeem isgahju un zur semeem fruhmeem us upes puß aissstaigaju. Pee upes labi pastahwq krasla pessahzis, es isdsirdu trohfsni, it la dauds ratu ritetu. Es notupohs un usmanigi luhlojobs. Pebz fahdahm minutehm isnahza no fruhmeem warens elefants, lam fahdi 18 beedri pakat fahgaja. Winnu pahrleezigi leels augums israhdi, la wihs wihs bija tehwini. Til semu ;ik ween waredams notupees, gaidiju ar pustledamu firdi rindas-wedeju fahdas peenahlam, las it nebuht ne no fahdahm bresfmahm nedohmadams manai paslehschanahs weetahm tschahpoja. Tomehw wina stahweschana nebija man preelsch schauschanas isdewiga, tapebz to brihdi nogaidiju, tur man buhs eespehjams, misu svezram paschä firdi eeschaut. Bet til lihds la es fawu slinti biju pazehlis, te art elefants mani bija eerandisjis un fawas bresfmahm atslahydams, wihsch apfweedahs aplahrt, neganti eexuhzahs un tad man gabahs wirfö. Us behgschanu newareju ne dohmaht un atsahydams, ja tilai pazelschohs, tad nilnais svehrs mani tuhlit ar fawu falki (swezeni) sagrabs, es atfweedohs augschpehdu. Te noturedamees un slinti nemas pee pleza nelidams, es leahwu us labu laimu us neganta svehra fruhim un pee tam la eebkabohs, la gan wehl nelad nebiju bkhw. Sché atsweeschanahs teescham manu dshwibu isglahba, jo schahweena brihdi elefanta funkis atskahra to weetu, tur es patlaban biju gulejis un wina laba preelschahja gandrihs manu galwu aiskehra. Sinams es zitu nelo negaidiju la to, la no neganta svehra fahjahn tilschu famalts un man bija brihnumi, lad elefants no jautra man ne-usmazahs, bet fahns nowehrsahs un us upes krasla nosfrehja. Knopi bija elefants fahdu pahrdesmit fohkus atlahpees, lad es augschä uslehzohs un us to labi pastahwq falnu uskahju. Sché verliu it meerig fawu eerohsi pee waiga un schahwu. Elefants pitti ar fahjahn spardija semi un bresfmigri ruhja, bet us falnu newareja usfreet. Druszin apdohmajees wihsch fahjahn fahneem beedreem pakat, las pa tam zur fruhmeem apalscha lihds upes kraslam bija nogahjuschi. Es pa to starpu fawu slintu peelahdeju. Pee fawas ohtreisejahs parahdischanahs wina til ismangigi islohzijahs, la es bes drohfscha mehrka newareju schaut. Ohtra deenä, warbuht pefzimis fohkus no tahs weetas, tur es us wina biju schahw. airada elefantu pakrituschi un no ehrgelem un fraulkeem pa pusei apehstu.

(Turpmal heigums.)

P a d o h m i .

Dauds reis ir peedshwohsts, la no leetahm, las ar elas-pehrwi ir-mahlehtas un pa ohtreis reisu teek mahletas, pebz fahda laika fahf heidsama pehrwes fahpta atlekt un wina war it la misu nolupinah. Fahda ahrseses owise dohd schahdu padohmu: Wezo elas pehrwi newaijaga ar bimsteinu flihpeht, bet ar galodu (Sandstein) un uhdeni, zur lo wirtus neterl til gludens un jauna elas pehrwes stiprati war peelertees.

lad us petroleumu faule dabuhu spihdeht, tad petroleums fa-

